



THE CATHEDRAL OF CHRIST THE LIGHT

DOMINGO DE LA CATEDRAL



UN RAYO DE LUZ EN TIEMPOS DIFICILES

En el año que ha pasado, muchos de ustedes han asistido a misa en la Catedral de la Luz de Cristo. Quiero invitar a todos ustedes quienes todavía no han tenido la oportunidad de atender Misa en la Catedral que nos acompañen en celebración de la Eucaristía. Los invitamos hacer un corrido turístico para apreciar el arte y arquitectura de la Catedral. Considere referir a su vecino que se encuentra en necesidad a la Clínica de Salud del Orden de Malta o al Centro de Justicia Legal.

Asistir a Misa en la Catedral es una experiencia única y poderosa al sentir la presencia de Cristo entre nosotros. Este año, el calor de música ha realzado la Catedral con la instalación del Órgano Memorial de Conroy. La serie de conciertos sigue creciendo y ha empezado a crear una comunidad de música reconocida mundialmente.

La Catedral ha recibido más de 30 premios desde su dedicación incluyendo el prestigioso premio del Instituto de Arquitectos Americanos por Excelencia en Diseño Arquitectural. El diseño de la Catedral continua su influencia en las ideas globales sobre la arquitectura religiosa y espacio sagrado.

La Catedral de la Luz de Cristo fue hecha posible por la extraordinaria visión y generosidad de muchos. Quiero darlas las gracias a los que han contribuido a nuestra campaña – todavía necesitamos su respaldo. Favor de acompañarnos hoy y involúcrese en los ministerios de la Catedral para construir este rayo de esperanza. Es un lugar de congregación para toda la comunidad de la Bahía del Este.

En el sobre del Domingo de la Catedral encontrara una variedad de oportunidades para contribuir. Por favor acompañenos en respaldar a nuestra Catedral y su misión para que podamos seguir sirviendo a nuestra comunidad, y conocer a Cristo mejor y hacerlo mejor conocido.

Esperamos verlos muy pronto en la Catedral de la Luz de Cristo.
Suyo en Cristo,



Obispo Salvatore J. Cordileone

La Parroquia de la Catedral de la Luz de Cristo
2121 Harrison Street, Suite #130
Oakland, California 94612

La oficina parroquial está abierta de Lunes a Viernes de
9 AM a 5 PM

Correo electrónico: cpctl@oakdiocese.org

Tel: (510) 832-5057 Fax: (510) 832-0212

Para ser parte de la comunidad parroquial o para
preguntas acerca de voluntarios para acólitos, Ministro
Extraordinario de la Eucaristía, Lectores, Bienvenida,
Acomodador o para saber más de nuestro Coro, Ministerio
de Bienvenida (para nuevos parroquianos), Liturgia
de Niños, Ministerio de Jóvenes Adultos, Hospitalidad
después de la Misa, o para Intenciones de Misas, favor
comunicarse con la oficina parroquial al teléfono
510-832-5057 o enviar un correo a cpctl@oakdiocese.org

La Catedral de la Luz de Cristo está
abierta todos los días en los siguientes
horarios:

Lunes a Sábado: 7 AM a 8 PM

Domingos: 7 AM a 6 PM

HORARIO DE MISAS

Domingo

8:00 AM en Vietnamita

10:00 AM en Inglés "Stational Mass"

12:00 PM en Inglés

2:00 PM en Español

Diariamente

Para conocer el horario diario de misas, por favor llamar al
teléfono 510-832-5057 o consúltelo por correo electrónico
en: cpctl@oakdiocese.org

Confesiones

Lunes: 11:30 AM a 12 del mediodía

Sábado: 4:30 PM a 5:15 PM

Para **Navidad y Semana Santa** y otros horarios
favor llamar al 510-832-5057 o por correo electrónico
cpctl@oakdiocese.org



Bautismos

Favor llamar a la oficina parroquial al teléfono 510-832-5057.

Matrimonios

Para averiguar sobre la celebración de bodas en la Catedral, por favor comuníquese con la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda, teléfono 510-832-5057 o por correo electrónico: cpctl@oakdiocese.org

Formación en la Fe para Niños y Adultos: Primera Confesión; Primera Comunión; Confirmación. Favor llamar a la oficina parroquial al 510-832-5057 o enviar correo electrónico a: cpctl@oakdiocese.org

Unción de los Enfermos

Favor llamar a la oficina parroquial 510-832-5057 o enviar correo electrónico a: cpctl@oakdiocese.org

Para Funerales

Favor llamar a la oficina parroquial al 510-832-5057.

La Catedral de la Luz de Cristo da la bienvenida a todas las personas provenientes de la Diócesis, así como a visitantes y a nuevos parroquianos.

Mausoleo De La Catedral

El Mausoleo de la Catedral, operada por los Cementerios católicos, una división de la diócesis, tiene 1,200 espacios para criptas y 1,850 nichos para restos cremados. El Mausoleo está disponible para toda la comunidad católica y provee una oportunidad única de ser parte de la Catedral por medio del Programa de Recordación de la Luz de Cristo. Los seres queridos enterrados en otros lugares pueden ser recordados. También existe una cripta comunitaria gratuita para la colocación de restos cremados. Para información, favor llamar al teléfono 510-496-7271.

Su Generosidad Nos Permite Servir A La Comunidad

CLINICA DE LA ORDEN DE MALTA+

La Orden de Malta fundó y actualmente opera una clínica gratuita en el centro de la catedral y destinado a personas sin seguro médico. El director de la clínica, Dr. Jacques Hirschler, y los doctores voluntarios y las enfermeras proveen atención primaria así como atención en medicina interna. Ellos tratan enfermedades como diabetes e hipertensión. Las condiciones de salud que requieran atención especializada son referidas a médicos quienes acepten ver a pacientes de la clínica sin costo alguno. La clínica está abierta en los siguientes horarios: Lunes y Miércoles: 8:30 a.m. a 12:00 p.m., 1:00 p.m. a 4:00 p.m.; Viernes: 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

Los pacientes deben pedir una cita llamando al teléfono 510-587-3000 o por medio de un correo electrónico a: rquinata_malta@sbcglobal.net

CENTRO DE ASESORIA LEGAL

El Centro de Asesoría Legal provee asistencia legal gratuita y educación comunitaria a personas de bajos ingresos e indigentes de nuestras comunidades así como a los agentes de justicia social que sirvan a dichas personas. Se dictan Conferencias mensuales llamadas "Conozca sus Derechos", y charlas sobre temas como derechos de inmigración, abuso de ancianos y derechos infantiles. Asistencial legal gratuita y envíos a agencias encargadas de representaciones de servicios en áreas similares. El Centro también realiza algunas cenas denominadas "Partiendo el Pan para la Justicia Social", con el fin de reunir tanto a defensores y comunidad para discutir asuntos de justicia sociales en un ambiente de bienvenida y apoyo. Los programas del Centro de Justicia Social son gratuitos y son ofrecidos a todo el mundo sin discriminación y sin importar la afiliación religiosa.

Por favor llame al director y fundador Jayne E. Fleming al teléfono 510-496-7216 para mayor información. Para hablar en Español favor llamar al teléfono 510-659-5624.



RECORRIDOS A LA CATEDRAL

Recorridos gratuitos de la Catedral se realizan para el público de Lunes a Viernes a la 1:00 p.m. Los tours guiados por docentes de la catedral pueden arreglarse por un valor nominal y deben reservarse con anticipación. Pueden escribir para reservar un recorridos en el correo electrónico: www.ctlcathedral.org También puede reservarse un recorridos en Español una vez al mes (Domingos después de la Misa en Español de las 2 de la tarde). Para información acerca de los tours, favor de visitar el sitio electrónico www.ctlcathedral.org.

LA TIENDA DE LA CATEDRAL – EN LA PLAZA

La tienda, que muestra regalos de corte religioso e inspirador tanto para niños como para adultos, es propiedad y es operada por la Catedral. Sus compras sirven para apoyar los ministerios de la catedral. Está abierta todos los días de 9:30 a.m. a 5:00 p.m. Para mayor información favor llamar al 510-496-7280 o escribir al correo electrónico giftshop@ctlcathedral.org.

CAFÉ CATEDRAL

Localizado en la Plaza, con sillas al interior e exterior, el Café Catedral es un gran lugar para desayuno, almuerzo, café o bebidas refrescantes. Cajas para almuerzos para llevar se pueden ordenar. Abierto de lunes a viernes de 8 a.m. a 3:00 p.m. Abierto por temporadas en Domingos de 11:00 a.m. a 3:30 p.m. 510-496-7276.

CENTRO DE CONFERENCIAS

El Centro de Conferencias renta sus espacios y provee servicios de comida para grupos de 25 a 750 personas. Este servicio apoya los gastos de operación del Centro de la Catedral. El Centro de Conferencias y la plaza pueden ser utilizados para reuniones de negocios, celebraciones familiares y recepciones, tales como Bodas, Bautismos y Confirmaciones. Para reservar un espacio para reuniones o eventos, favor llamar al teléfono 510-496-7233.

TRANSPORTE Y ESTACIONAMIENTO

La Catedral de la Luz de Cristo está localizada en el 2121 Harrison St., Oakland, CA 94612, entre la calle 21 y la Avenida Grand, al cruzar el Lago Merritt.

La Catedral es de fácil acceso por transporte público.

BART: Vaya hasta la estación 19th St./Oakland. Para acceder a mapas y horarios, por favor consulte www.bart.gov

BUS: Tome las líneas 11 y 12 del AC Transit. Estos buses paran en la avenida Grand y Harrison. Para rutas de mapas y horarios por favor vaya a www.actransit.org Para planear su viaje por transporte público, por favor vaya a www.511.org y haga click en Transit.

Direcciones si va a manejar

DESDE EL 80, CA 24 O DESDE EL BAY BRIDGE: Tome el 580 Este. Tome la calle Harrison/Oakland. Vaya a la derecha hacia la Calle Harrison.

DESDE 880 (dirección Norte), tome la salida hacia Oak Street. Vaya hacia la derecha la calle Oak. Oak se convierte en Lakeside Drive. Continúe en Lakeside Drive hacia el lago Merritt. Continúe alrededor del lago de modo que Lakeside Drive se convierte en Harrison Street.

DESDE I-580 (dirección Oeste), tome la salida hacia la Avenida Grand. Doble a la derecha hacia la Avenida Grand. Gire a la izquierda hacia la Calle Harrison.

Estacionamiento

El estacionamiento está disponible a tarifas razonables en los sótanos de la Catedral. Entre al estacionamiento por la Calle 21 al salir de la Harrison. Para todas las misas de fin de semana (Lunes a Viernes) el estacionamiento es gratis por 1 1/2 horas. Para las misas en fin de semana (sábado y domingo) el estacionamiento es gratis por 3 horas. Si usted permanece por más tiempo, se le cobrará el tiempo extra.

Tarifas regulares durante la Semana: \$1.25-cada 15 minutos;

Una hora: \$5.00;

Tres o más horas: \$15.00

Tarifa durante Sábado y Domingo: \$5.00 tarifa plena
(por todo el día).

Las ganancias del estacionamiento, el cual es administrado por Douglas Parking, ayuda a pagar los gastos del Centro de la Catedral. Se puede reservar servicio de estacionamiento (valet).



Fotos:

Jose Aguirre/Catholic Voice (pgs. 2-4, 6)

Anne Kohler Photography (pg. 8)

and Claire Richards (pg. 1)



THE CATHEDRAL OF CHRIST THE LIGHT

La Catedral de la Luz de Cristo es una realidad gracias a su generosidad y a su fe. Por favor ayúdenos a continuar sirviendo y a hacer conocer mejor a Cristo en nuestra comunidad, mediante el envío de su donación hoy.

La Catedral de la Luz de Cristo
Oficina de Desarrollo
2121 Harrison Street, Suite 100
Oakland, CA 94612
510-271-1928

donations@ctlcathedral.org
www.ctlcathedral.org

EIN: 02-0632465

Su donación ayudara pagar por los gastos de la construcción de la Catedral